

# **Соглашение между Лоянским педагогическим университетом и Белорусским государственным университетом информатики и радиоэлектроники о совместной подготовке учащихся для поступления в университет**

Стороны сотрудничества:

Сторона А: Лоянский педагогический университет

Адрес: Китайская Народная Республика (далее – КНР), пр. Хэнань, г. Лоян,

ул. Цзицин, 6

Ректор: Лян Люкэ

Сторона В: Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники

Адрес: Республика Беларусь, г. Минск, ул. П. Бровки, 6

Ректор: Богуш Вадим Анатольевич

Данное положение разработано в соответствии с Законом об образовании КНР, Законом об образовании Республики Беларусь и соглашением о сотрудничестве между Лоянским педагогическим университетом (в дальнейшем «Сторона А») и Белорусским государственным университетом информатики и радиоэлектроники (в дальнейшем «Сторона В»). В результате двусторонней разработки и согласования создания совместной программы подготовки студентов для поступления в университет Стороны заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

## **Статья 1. Основные цели и принципы сотрудничества.**

Стороны развивают сотрудничество на основе взаимного доверия и взаимовыгоды, сочетают преимущества преподавания профессиональных дисциплин в своих университетах, совместно содействуют ходу интернационализации образования обоих университетов в целях повышения собственной конкурентоспособности и социальной репутации и стремления к достижению большей значимости для общества.

Данная совместная образовательная программа строится, исходя из принципов общественной полезности, и не предназначена для извлечения прибыли. Программа должна быть реализована в соответствии с законодательством КНР и Республики Беларусь, качество обучения должно находиться под постоянным контролем.

Обе Стороны дополняют образовательные системы друг друга, соблюдают принцип «практичность, гибкость, открытость», в процессе организации обучения исходят из того, что будущие высококвалифицированные специалисты должны адаптироваться в профессии в современных условиях глобальной информатизации общества.

## **Статья 2. Предмет, формы и методы сотрудничества.**

1. Предмет соглашения – создания совместной программы подготовки учащихся для поступления в университет.

Программа охватывает все специальности, по которым проводится обучение в обоих университетах.

Обе Стороны формируют совет (комитет) на общественных началах по управлению совместными образовательными проектами.

2. Форма обучения: учебный план по русскому языку выполняется в вузе Стороны А в течение учебного года. По заявлению учащегося курс русского языка может быть продолжен в учреждении высшего образования Стороны В на факультете довузовской подготовки. Срок обучения – не менее трёх месяцев, стоимость обучения определяется дополнительно.

После успешного прохождения тестирования и получения Свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки учащиеся могут продолжить обучение в бакалавриате, магистратуре или аспирантуре в учреждении высшего образования Стороны В по выбранной специальности.

3. Во время обучения в БГУИР студенты под руководством белорусских преподавателей выполняют бакалаврскую/магистерскую/кандидатскую диссертацию. По окончании обучения и защиты диссертации им присваивается степень бакалавра/магистра/кандидата наук соответственно.

Стороны работают в строгом соответствии с утвержденными учебными планами и целями при подготовке студентов.

4. Языки, используемые для обучения: китайский и русский. Необходимый уровень знания русского языка студентом: наличие сертификата ТРКИ-1 или тестирование (экзамен) по русскому языку, которое проводится Стороной В в установленном порядке.

5. Набор учащихся, участвующих в данной программе, осуществляется УМС Лоянского педагогического университета. Ежегодно общее число мест для приема составляет не более 100 человек.

### **Статья 3. Обмен и подготовка преподавателей.**

В целях содействия успешному осуществлению совместных образовательных проектов стороны обеспечивают поддержку квалифицированных преподавателей, стороны прилагают совместные усилия по укреплению академических обменов между преподавателями, ежегодно разрабатывают программы подготовки преподавателей, а также выделяют денежные средства для осуществления таких проектов как обмен преподавателями университетов с целью повышения их квалификации и др.

### **Статья 4. Срок действия соглашения.**

Со времени утверждения Министерством образования КНР данной программы сотрудничества начинается прием обучающихся в течение 5 лет. Соглашение автоматически продлевается на следующий пятилетний период, если ни одна из сторон не заявит о его расторжении за 3 месяца до истечения срока настоящего Соглашения.

### **Статья 5. Изменение соглашения.**

Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению, имеющие равную юридическую силу, являются действительными, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями сторон.

### **Статья 6. Прочие условия.**

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания уполномоченными представителями обеих Сторон и действует в течение всего периода действия Соглашения. Настоящее Соглашение составлено в шести экземплярах на китайском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по двум экземплярам для каждой из Сторон, а также по двум экземплярам для ведомств министерства образования КНР.

Законы Китайской Народной Республики и Республики Беларусь имеют высшую юридическую силу в течение срока действия настоящего Соглашения.

Лоянский педагогический  
университет

Белорусский государственный  
университет информатики и  
радиоэлектроники

*Лоянский  
педагогический  
университет*

*О. Абенчик (Дир. С.К.)  
(Белорусский  
университет)*